

**Art. 45.** L'article 34 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> septembre 1993, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 34. § 1<sup>er</sup>. Une option est en voie de suppression lorsque le pouvoir organisateur en décide et s'engage à ne plus admettre des élèves réguliers dans cette option pendant une période de 10 ans après la décision de suppression.

§ 2. Une option ne peut être supprimée par le pouvoir organisateur en une fois que dans des cas exceptionnels. Si une option est supprimée en une fois, les élèves de cette option ne sont plus admissibles au financement l'année d'études suivante.

§ 3. Toute modification d'une option est annoncée par le pouvoir organisateur avant le 1<sup>er</sup> juin de l'année scolaire en cours."

**Art. 46.** A l'article 37 du même arrêté, le § 3, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> septembre 1993, est remplacé par le texte suivant :

"§ 3. Un établissement d'enseignement peut utiliser le nombre total de périodes-professeur pour la réalisation de l'horaire, pour la formation continuée et pour la coordination pédagogique."

**Art. 47.** Les articles 51, 52 et 53 du même arrêté sont abrogés.

### CHAPITRE III. — Dispositions finales

**Art. 48.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2001.

**Art. 49.** Le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 décembre 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,  
Mme M. VANDERPOORTEN

N. 2002 — 613

[C — 2002/35171]

### 25 JANUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 28 juni 1983 houdende oprichting van de instelling Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, inzonderheid op artikel 17, gewijzigd bij het decreet van 7 juli 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 1 december 2000 houdende organisatie van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en de regeling van het rechtspositie van het personeel;

Gelet op het advies van de raad van bestuur, gegeven op 26 januari 2001 en 16 februari 2001;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 7 februari 2001, uitgebracht door het Tussenoverlegcomité van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Ambtenarenzaken, gegeven op 3 december 2001.

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de Begroting, gegeven op 14 januari 2002.

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In afwijking van de bepalingen van artikel VIII 2, § 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 1 december 2000 houdende organisatie van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en de regeling van de rechtspositie van het personeel, worden in artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening de woorden :

	A	B	C
« werkmeester	191		
adjunct-werkmeester	313	260	
secretaris	53		
adjunct-secretaris	73	75	
fonteinier	219	66	
administratief bediende »		24	
vervangen door :			
	A	B	C
« werkmeester of secretaris	244		
adjunct-werkmeester of fonteinier of adjunct-secretaris of administratief bediende »	605	425	

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 25 januari 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,  
Mevr. V. DUA

—  
TRADUCTION

F. 2002 — 613

[C — 2002/35171]

**25 JANVIER 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1999 fixant le cadre organique de la "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening" (Société flamande des Distributions d'Eau)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 juin 1983 portant création de l'organisme "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening", notamment l'article 17, modifié par le décret du 7 juillet 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1999 fixant le cadre organique de la "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening";

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> décembre 2000 portant organisation de la "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening" et statut du personnel;

Vu l'avis du conseil d'administration, donné le 26 janvier 2001 et le 16 février 2001;

Vu l'avis motivé du 7 février 2001, émis par le Comité de concertation intermédiaire de la "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening";

Vu l'accord du Ministre flamand chargé de la Fonction publique, donné le 3 décembre 2001;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 14 janvier 2002;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Par dérogation aux dispositions de l'article VIII 2, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> décembre 2000 portant organisation de la "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening" et statut du personnel, les mots :

	A	B	C
"chef d'atelier	191		
chef d'atelier adjoint	313	260	
secrétaire	53		
secrétaire adjoint	73	75	
fontainier	219	66	
employé administratif	24		

sont remplacés à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1999 fixant le cadre organique de la "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening",  
par les mots :

	A	B	C
"chef d'atelier ou secrétaire	244		
chef d'atelier adjoint ou fontainier ou secrétaire adjoint ou employé administratif	605	425	

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a l'Environnement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 janvier 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,  
Mme V. DUA